

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 44

**Illustration:** "Iss etz schön dis Süppli Alfönsli [...]"  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

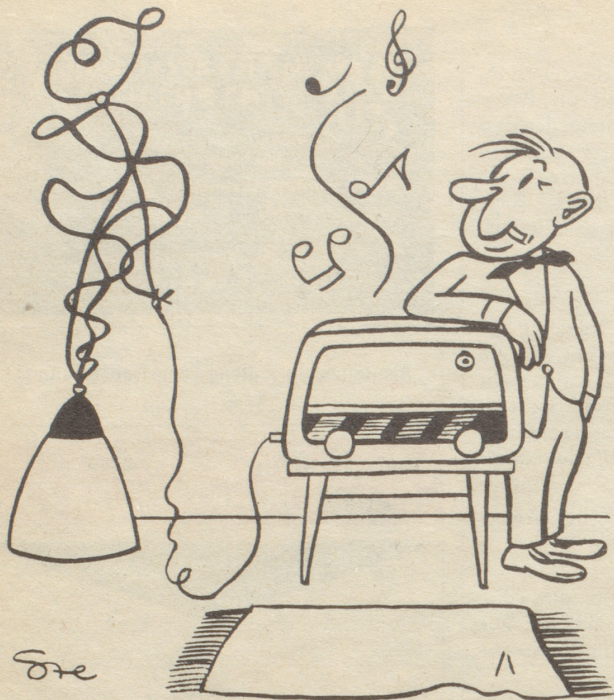
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





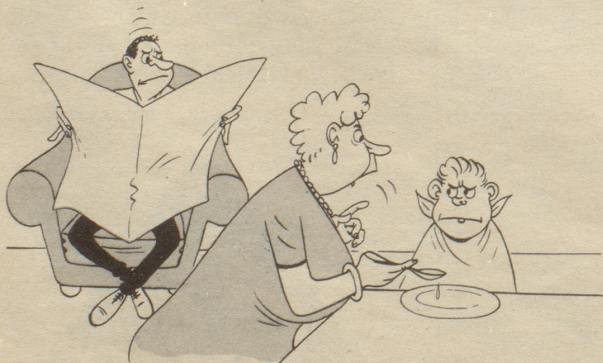
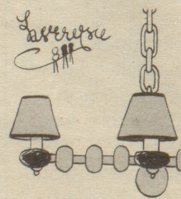
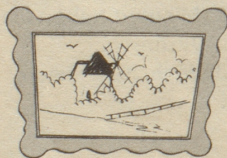
«Doch nicht so unnützlich, so eine Drahtplastik.»

### Zeitgenössische Lyrik

Silbern spiegelt der Spiegel der Mondscheibe  
die im Baume baumelnde Schlange,  
und erkältend kalt kältet der Strahl  
den einsam zum Himmel pfählenden Pfahl.

Nun dunkelt dämmernd dräuende Wolke,  
bald regt sich erregender Regen ...  
von tiefender Traufe tropft träufelnd und weich,  
wie aus des Minnen Munde, der plätschernde Seidenfaden  
aus sphärischem Reich!

O. Stäger



«Iß etz schön dis Süppli Alfönsli so wirsch schtramm und shtarch wie de Bappe, dä hät ase chliine au schöö Süppli ggässe!»



wirkt rasch

schmerzlindernd, krampflösend auf die Gehirngefäße und beruhigend auf das Nervensystem. Darüber hinaus fördert Togal die Ausscheidung der Krankheitsstoffe.

Togal-Tabletten sind klinisch erprobt u. empfohlen gegen  
**Rheuma - Gicht - Ischias  
Hexenschuss - Nerven- und  
Kopfschmerzen - Erkältungen**

Togal verdient auch Ihr Vertrauen! Es befreit Sie von Schmerzen; ein Versuch überzeugt! Preis Fr. 1.60 und 4.-. Zur Einreibung das vorzüglich wirksame Togal-Liniment! In Apotheken u. Drog.

Für Bergsteiger und Briefmarkenfreunde:

### Wer wünscht einen Kartengruß aus dem Himalaya?

Die Schweizerische Himalaya-Expedition 1960, die den höchsten noch unbezungenen Berg der Erde (Dhaulagiri 8222 m) zum Ziele hat, sendet jedem Interessenten gegen Bezahlung von Fr. 5.- auf Postcheck-Konto Luzern VII 12600 oder Genève I 356 direkt aus dem Basislager im Himalaya eine interessante Sonderpostkarte mit der Unterschrift von Expeditionsteilnehmern und Scherpas. Für die Briefmarkenfreunde sei jetzt schon verraten, daß neben den seltenen Briefmarken von Nepal ein Sonderstempel der Botenpost Basislager-Pokhara (Nepal) zur Anwendung gelangt. Der Erlös kommt unserer Himalaya-Expedition zugute. Sicher wird diese originelle Himalaya-Post beim Empfänger viel Freude bereiten.



zwickly vsg

### Nie mehr frieren!

Bis zu 50% Wärmesteigerung, doppelt schnelle und - bei intaktem Motor - geruchfreie Erwärmung fast vom Stand weg, sowie spürbarer Leistungszuwachs durch Steely Rapid, die neuartige Heizung für VW und Ghia-Karman. Begutachtet von der technischen Abteilung des Volkswagenwerkes. Einbau kurzfristig durch Ihre VW-Werkstatt. Steely Rapid Fr. 98.-; Einbaukosten ca. Fr. 15.- Keine Reparaturen!

**Jetzt  
Steely Rapid  
einbauen,  
die leistungsstarke  
VW-Heizung**

nur Fr. 98.-

Mehr Wärme, Leistung und Sicherheit durch  
**STEELY Rapid**



**Coupon**

Mit 5 Rp. frankiert  
in offenem Couvert senden  
an den Generalvertreter:  
P. J. Gerber, Hönningerstr. 82  
Zürich 10 - 37

Bitte senden Sie mir eine Steely Rapid-Heizung. Den Betrag von Fr. 98.- wollen Sie gegen Nachnahme erheben\*/habe ich heute auf Postcheckkonto VIII 46079 einbezahlt.\*

\*Nicht Gewünschtes streichen/Blockschrift bitte

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort / Kanton \_\_\_\_\_